

**KÖKUTOMBOLA**  
verður í Róðarneystinum á Argjum leyggadagin 3. sept. kl. 16  
Argja Bóttfelag

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu friggjakvöldið kl. 19.30. Gávukort til hvørja fulla plátu. Drigið verður millum spælini. Á lútsæðlum verða 15 vinningar, m.a. 4 gávukort á 500 kr. Koyring heim aftaná.  
Sambýlið, Eysturstræti 4

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu sunnugadagin 11. sept. kl. 16. Nógvir góðir vinningar. Eykaspælið er 2.500 kr. Koyring heim aftaná.  
Gjáar Samkomuhús

**GOTT BINGO**  
verður í Havnar Klubba hvørt týskvöld kl. 19.30. Øll eru hjartaliga vælkomn. 15 vinningar á lútsæðli. Stuðlsfelagið í S. B.

**FRÍTT VAL BINGO**  
Tað væl umtókta fría val bingo'ð er hvørt mikukvöld kl. 19.30 í Tórs Cafeteria, N. Finsensgøtu 38, har øll eru vælkomn. 15 vinningar eru á lútsæðlinum.  
Stuðlafelagið Tórs Klubbin, tlf. 15438

## Brævaskifti

**SVENSK MAN**  
26 ár, søker kvinna 24–30 ár. Interessen: natur, sport, musik m.m.  
Magnus Jansson, c/o Brandes, Bollmoraväg 4, 13540 Tyresö, Sverige

## Burtur/inn

**GULLARMBAND**  
burturmist fyrri umleið 10 døgum síðani. Møguligir finnar bíðst ringja  
Tlf. 12264

**ER TAD NAKAR**  
ið hevur mist ein boyla til tenninar (í einari turkisfittari øskju) í Hoydølum.  
Tlf. 12378

**KANNAST NOKKUR**  
við eldri konu og unglingspilt sen komu til Vogar með flugi frá Reykjavík þann 23. júlí 1994. Pilturinn tók tókurnar úr farangursgeymslu fyrir ofan sætin fyrir gömlu konuna en hefur óvart tekið myndavélátösku sem mákna mi á í leiðinni. Taska þessi innihélt Sony kvikmyndavél og Bronica myndavél sem mikilill missir er af. Taskan gæti jafnvel núna legði inni í skáp hjá gömlu konunni án þess að hún viti af. Vinsamlegast, ef einhver kannast við þetta að láta Michael Simonsen stöðvarastjóra Vogar vita eða mig: Svala Jóhannsdóttir, Efstaund 90, 104 Reykjavík, Iceland. Sími 91-687397

**KLAKSVÍK**  
Ljósabrun barnaleður-taska ca. 14x16 cm, langa reim, við navninum Mat-hilda í???, burturblivin fyrri nærum mánaðum síðani. Veit onkur umhana, so ring  
Tlf. 56273

**CASIO HARRAUR**  
er mist á Ólavseku. Um nakar hevur funnið tað, vinarlíga ring  
Tlf. 33436

## Byli

**UML 90 m<sup>2</sup> LEYGLIGHEIT**  
til leigu. 3.300 kr. um mán. við hita.  
Tlf. 13807

**2 KÖMUR**  
v/ lítlum køki og wc til leigu til fríðarligt fólk.  
Tlf. 12424

**2 ÍBÚÐIR / MIDBYNUM**  
í Havn til leigu frá 1. septembar.  
Tlf. 13506 eftir kl. 17

**ÍBÚÐ SØKIST**  
Tvær ungar gentur, ið ganga á student, søkja íbúð. Heist nærhendis miðbynum. Max. 3.000 kr. við ljós og hita.  
Tlf. 12998

**ÍBÚÐ YNSKIST**  
í miðbynum ella vestrubýnum til par. Vit hørki drekka ella roykja. Eru burturstædd í vikuskiftinum.  
Tlf. 41311

**HÚS Á NESI, EYSTUROY**  
til leigu.  
Tlf. 48518

**ERT TÚ ÁHUGAD**  
at búgva í sambýli við einari færoysskari lesandi gentu, í sera hugnaligari íbúð í miðbynum í Aalborg, so ring  
Tlf. 098103492

**ÍBÚÐ Á ARGJUM**  
75 m<sup>2</sup> íbúð við góðum útsýni, til leigu fyrri 3.000 kr. um mán. við el og hita. Stova, køkur, 2 stór kømur, baðirúm og egin inn-gongd.  
Tlf. 17580

**FRÍÐARHÚS**  
við Gjógv. Gomul og hugnalig fríðarhús við Gjógv, til leigu í styrtiðarskeið í senn. Í húsinum eru allir nútímans hentleikar.  
Tlf. 13188 - 21060

**HÚS Í NÓLSOY**  
tilligeið. 2.000 kr. um mán, uttan ljós og hita.  
Tlf. 56602

**FRÍÐARHÚS**  
í Leynum til leigu í nakrar dagar ella vikuskifti. Húsinu eru nýggj og hava allar nútímans hentleikar.  
Tlf. 14699

**HÚS Í TÓRSHAVN**  
ynskjast til leigu. Mugu helst hava 4 kømur. Max. 3.000 kr. um mán. uttan ljós og hita.  
Tlf. 18023 kl. 10–12 og 13–17

**ÍBÚÐ ELLA HÚS**  
Ungt par við 2 børnum, søkja íbúð ella hús í Hvídovre til leigu skjótast gjørligt.  
Tlf. 031490512 e. kl. 18

**4 KÖMUR**  
til leigu í Fuglafirði.  
Tlf. 47583 - 47039

**HÚS Í FUGLAFIRÐI**  
til leigu við innbúgv.  
Tlf. 47583 - 47039

**STÓR HÚS**  
á Norðasta Horni til leigu. Klár til innflyting. Køkur, stova, 3 sovikømur, 2 baðiverilsir og stórir óinn-rættaður kjallari. 3.500 kr. um mán. uttan el og hita.  
Tlf. 13819 - 13840

**ÍBÚÐ**  
við Klaksvíksveg 12, til leigu.  
Tlf. 55178 - 56161

**ÍBÚÐ Í EYSTURBYNUM**  
72 m<sup>2</sup> til leigu fyrri 3.500 kr. um mán. uttan ljós og hita.  
Tlf. 12013

**ÍBÚÐ**  
í Keypmannahavn ynskist til leigu ella framleigu sum skjótast.  
Tlf. 14465

**KAMAR Í MIDBYNUM**  
við atgongd til allar hent-leikar, til leigu til fríðarligt, øðruhlit fólk, fyrri 1.000 kr. um mán.  
Tlf. 14308

**ÍBÚÐ YNSKIST**  
í Havn, nærhendis miðby-num. Má hava 2 sovikømur. Max. 2.500 kr. um mán. við ljós og hita.  
Tlf. 19118

**HØLI Í SVABOESGØTU**  
til leigu. Egnað til handil, skrivstovu og lættan idn-að.  
Tlf. 13484 - 19584

**STÓR HÚS**  
við Væbastaðvegin, til leigu frá 1. oktober.  
Tlf. 13484 - 19584

**EINI NÝGGJ HÚS**  
í Hósvík, bílga til leigu.  
Tlf. 22110

**ÍBÚÐ SØKIST**  
í Havn, nærhendis miðby-num. Má hava 2 sovikømur. Max. 2.500 kr. um mán. v/ ljós og varma.  
Tlf. 22179

**ÍBÚÐ YNSKIST**  
nærhendis miðbynum frá 1. okt. Skal hava 2 kømu. Max. 2.500–3.000 kr. um mán. v/ ljós og varma.  
Tlf. 21142

**HALDID FRÍ Í NÓLSOY**  
Hugnalig hús til leigu í styrtiðarskeið til øðruhlit fólk í húsinu eru allir hentleikar.  
Tlf. 27002 - 27061

**ÍBÚÐ YNSKIST**  
til fríðarliga unga gentu nærhendis miðbynum. Eg havi brúk fyrri køki/stovu, 1 kamari, wc/brúsu. Alt undir 2.200 kr. v/ el og hita hevur áhuga.  
Tlf. 19410 kl. 11–13, annars Tlf. 10769

**NÝGGJ ÍBÚÐ TIL LEIGU**  
Stova, køkur, baðiverilsir, 3 kømur v/ klædnaskápi, gongd v/ skápi, hugnaligt umhvørvi Millum Gilja 71 (uppiá) frá 1. okt.  
Tlf. 044941943

**97 M<sup>2</sup> ÍBÚÐ TIL LEIGU**  
3 stór kømur, ein stova, køkur og bað.  
Tlf. 15767

**HÚS**  
á Stoksoyravegi í Klaksvík, til leigu frá 1. okt.  
Tlf. 56081 eftir kl. 18

**NÝGGJ ÍBÚÐ**  
100 m<sup>2</sup>, 2 kømur, stova/ køkur í einum, gangur, bryggers, tvey wc, durur, 3 síðstnevndu við hita í gólvnum. Prísur 4.000 kr. um mán. við hita.  
Tlf. 13399 - 13339

**ÍBÚÐ TIL LEIGU**  
vesturi á Flat, 3 kømur, køkur/alrúm, stova, wc/ bað og vaskirúm. 3.000 kr. um mán. v/ el og hita.  
Tlf. 10973 eftir kl. 17

**UNGT PAR**  
við einum barni leitar eftir íbúð í Tórshavn frá 1. okt.  
Tlf. 097132138 eft. kl. 18

**GÓÐ, RÚMLIG HÚS**  
í Flatnagerði til leigu fyrri 4.000 kr. um mán., uttan el og hita.  
Tlf. 11873 - 57258

**HALDID FRÍ – Í LÍÐAHÚSNUM**  
Gomlu og hugnaligu Líðahúsinu í Nólsoy eru til leigu fyrri styrtiðarskeið í senn. Kostnaðurin er 250 kr. pr. samdøgur (ikki pr. hævð) fyrri øll húsinu. Í Líðahúsinu eru allir nútímans hentleikar.  
Tlf. 48001 - 27030

**SERA VØKUR**  
eitt plans hús í Hósvík, til leigu fyrri 2.000 kr. um mán. Í húsinum er stórir køkur, stova, durur, gongd, baðiverilsir, 4 kømur, bryggers og loft. Havi við trærassu og høsna-hús.  
Tlf. 13232 - 17523

## Bækur

**HANDILSSKULABØKUR**  
til sølu.  
Tlf. 15454

**HJÁLÐ**  
Høvir nakar »Støddfrøði til HF felagslærugrein« eftir Pól Jespersen, so vil eg fegin keypa hana – ella lána.  
Tlf. 15340

**BØKUR TIL SØLU**  
Finding your Feet, Alle-hände, The Enterance, Spring ud og Eitt sindur um, kunnu keypast,  
Tlf. 15276

»USING MS-DOS 6.0« og »MS-DOS 6.0 Quick Reference«, bílga til sølu. Frálíkar uppslagsbækur.  
Tlf. 33241

**EG HAVI ONKRAR**  
skúlabækur til skipsførara.  
Tlf. 16940

**THE ENTRANCE**  
Okkum manglar nøkur ein-tøk av bókini »The Entrance«. Høvir nakar hug at selja, so ring til okkum.  
Tlf. 56311

**DET BEDSTE**  
17. bind, gomul grá sofa til 4 persónar og Salora SV 6700 video, bílga til sølu.  
Tlf. 17197

**HF BØKUR**  
Er tað nakar, ið vil selja mærfylgjandi bækur bílga: Slóðir, Fejl-støvsugerer og Et godt liv.  
Tlf. 27044

**YNSKIST**  
Pól Jespersen: »Støddfrøði til HF felagslærugrein«, Munksgaards »Tysk Antologi fra 1500 til vor tid«, André Niclasen: »Tysk málæra á grundstigi«, »Wie somer und winter«.  
Tlf. 16444

**EIGUR ONKUR**  
Chr. Matras: Leikur og loynd, at selja mærg?  
Tlf. 12665, Sverri

**NØKUR EINTØK**  
av Sociologibókini »Individ og Samfund« ynskjast.  
Tlf. 14122, 28S í Hoydølum

**SØKT VERÐUR**  
eftir skúlabókunum »Livet skal leves 3.« (Bio) og »Verden i konflikt og forandring« (Søgu).  
Tlf. 16734, Uni

## Dyr

**HUNDAHVØLPUR**  
7 vikur gamal sera vakur og fittur hundahvølpur fæst við at avheinta hann. Er brúnur og hvitur og mamman er miðalstór.  
Tlf. 15470

**REYÐBRÚNUR**  
kettlingur komin at ganga í Kristiansgøtu í Høvik. Eigarin bíðst ringja sum skjótast.  
Tlf. 11079 ella 11912

**HUNDAHVØLPUR**  
Er tað nakar, ið ynskir sær ein hundahvølp, og er 100% góður við hann, so eri eg her á.  
Tlf. 55986

**ER TAD NAKAR**  
sum vil hava meg. Eg eiti Pussi og eri ein ketta. Eg eri reinlig og fitt. Kann avheintast í Ólúvugøtu 6 millum kl. 18–21.

**NAKRIR NÝKLAKTIR**  
høsnaungar, til sølu.  
Tlf. 16631

**HUNDAHVØLPUR**  
kunnu fáast við at rinrja  
Tlf. 19142 eftir kl. 16

**SKJALDBØKUR**  
Tvær 1 ára gamlar skjald-bækur, til sølu fyrri 75 kr. hvør.  
Tlf. 13024

**BORDER COLLIE**  
1 hunda- og 1 tikahvølpur, bílga til sølu.  
Tlf. 61543

**HAMSTRARABÚR**  
til sølu fyrri 100 kr.  
Tlf. 17596

**TIL SØLU**  
Í samband við at eg flyti av landinum, selji eg 2 fyr-bein, slag: Anole, fyrri 100 kr. stk., 1 landskildpaddu fyrri 300 kr. og 2 smáar vatnskildpaddur við búri og mati fyrri 250 kr..  
Tlf. 48183, Rúni

**AKVARIUM 200 L**  
við øllum tilhoyri, eisini fiskum, til sølu fyrri 2.000 kr.  
Tlf. 47029, best um kvældið

**MÝS TIL SØLU**  
fyrri 50 kr. stk.  
Tlf. 15860 kl. 19–20, Benny

**ER TAD NAKAR**  
ið hevur eitt undulpar við ella uttan búr at lata ella selja bílga, so ring  
Tlf. 33216

**TÍKAHVØLPUR**  
undan sera fittari tik verður latin djóravini.  
Tlf. 16698

**SPAKT RÍÐINGARROSS**  
til gentu – 12 ár – ynskist til keyps. Max. 5.000 kr.  
Tlf. 21527

**GRÁSTRÍPUT KETTA**  
sera spæk, komin at ganga í Høvik, N. Mohrsgøtu. Eigarin bíðst ringja  
Tlf. 15379 - 19850

## Húsarhaldstól

**GRAM KØLISKÁP**  
til sølu fyrri 500 kr.  
Tlf. 57223

**KOMFYRUR**  
lítið brúktur, 60 cm. Heit-luft. Litur: grønur. Til sølu fyrri 3.500 kr.  
Tlf. 13188 - 21060

**UPPASKIMASKINA**  
lítil. Einku brúkt. Til sølu fyrri 2.000 kr..  
Tlf. 13188 - 21060

**GORENJE KØLISKÁP**  
195 l og ein furu song til sølu.  
Tlf. 24309

**LÍTIÐ BRÚKT**  
gass kókigrýta til sølu fyrri 2.000 kr., og ein stumm-tænarí úr træ, 100 kr.  
Tlf. 15741

**KØLISKÁP**  
ynskist bílga til keyps. Má ikki vera ov gamalt.  
Tlf. 13372 eftir kl. 18

**2 KØLISKÁP TIL SØLU**  
1 fyrri 200 kr., 1 fyrri 800 kr., bæði í góðum standi.  
Tlf. 16861

**KJALLARAVASK**  
ynskist til keyps.  
Tlf. 73085

**KJALLARAVASK**  
ynskist til keyps.  
Tlf. 21002